

Poznámky k 31.12.2020

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava – Karlova Ves
Sídlo účtovnej jednotky	Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
IČO	00603520
Dátum zriadenia	01.01.1991
Spôsob zriadenia	Zriaďovacia listina –zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☒ áno ☐ nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Všeobecná verejná správa – starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Dana Čahojová
Štatutárny zástupca (funkcia)	starostka
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	291
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	287
- počet vedúcich zamestnancov	34
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	3
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	1
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (počet)	0
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (počet)	0

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
c) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
d) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
e) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
f) pohľadávky	menovitou hodnotou
g) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
h) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
i) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitou hodnotou
j) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
k) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☒ odo dňa jeho zaradenia do používania

☐ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení n. p.. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 4. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20
4	50	1/50

Drobný nehmotný majetok od 35,- Eur do 649,99 Eur, ktorý podľa interného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby. Drobný hmotný majetok od 35,- Eur do 499,99 Eur, ktorý podľa interného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- odpisovanému dlhodobému majetku
- neodpisovanému dlhodobému majetku
- nedokončeným investíciám
- dlhodobému finančnému majetku
- zásobám
- pohľadávkam

☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☐ áno	☒ nie
☒ áno	☐ nie

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

≥ 24 mesiac.	najviac do výšky	50 %	menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
≥ 36 mesiac.	najviac do výšky	100 %	menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) **spôsob a výška poistenia** dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Druh – poistná suma	
Stavby a budovy			
Generali			
Námestie Pribišova, Majerníková, Fullu	PZ 5720039701	Budovy - do 540 000,- € Stavebné súčasti - do 70 000,- € Vandalizmus - do 38 000,- €	
Námestie sv. Františka 6,8,8A,10	PZ 5720040170	Budova alebo iná stavba - do 2 595 698,- € Vandalizmus - do 20 000,- € Hnuteľné veci: - do 565 923,- € (súbor HV okrem zásob-živel, krádež) - 10 000,- € (veci zamestnancov-živel, krádež) - 1 660,- € (HV-vandalizmus)	
Molecova 2, Borská 4, Janotova 12, Lackova 4, Sekulská 1	PZ 5720041060	Budova alebo iná stavba - úhrnne do 613 280,- € (5x122 656,-€) Vandalizmus - úhrnne 16 595,- € (5x3319,-€) Hnuteľné veci - úhrnne 112 500,- € (5x22500,-€)	
Školské námestie medzi ulicami Pribišova a Majerníkova	PZ 5720071463	Stavby, stavebné súčasti a vandalizmus – 305 100,- €	
Športovisko Janotova 12	PZ 52407181565	Požiar, živel, voda - do 250 000,-€ Odcudzenie stav. častí - do 700,-€ Poškodenie skla - do 2 000,-€ Vandalizmus - do 50 000,-€	zánik 31.08.2020
Športovisko Majerníkova 62	PZ 52407181565	Požiar, živel, voda - do 100 000,- € Odcudzenie stav. častí - do 700,- € Poškodenie skla – do 2 000,- € Vandalizmus – do 50 000,- €	zánik 31.08.2020
Športové ihrisko Karloveská 32	PZ 2405798231	Požiar, živel - do 115 667,- € Odcudzenie stav. súčastí – do 9 960,- €	zánik 31.08.2020
Športový klub Molecova – Molecova 1A Budova telocvične	Pôvodná : PZ 2407546827 Nahradená : PZ 2405798231 a PZ 52407181565	FLEXA+, živel, voda – do 330 000,- € Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- € Rozbitie skla – do 5 000,- € Vandalizmus – do 50 000,- €	prepracovaním od 31.08.2020
Športovisko Molecova – Molecova 1A Nezaradená budova alebo iná stavba	Pôvodná : PZ 2407546827 Nahradená : PZ 2405798231 a PZ 52407181565	FLEXA+, živel, voda – do 300 000,- € Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- € Rozbitie skla – do 5 000,-€ Vandalizmus – do 50 000,- €	prepracovaním od 31.08.2020
Športovisko Janotova – Janotova 12 Murované budovy telocviční	Pôvodná : PZ 2407546827 Nahradená : PZ 2405798231 a	FLEXA+, živel, voda – do 250 000,- € Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- € Rozbitie skla – do 5 000,-€ Vandalizmus – do 50 000,- €	prepracovaním od 31.08.2020

Mestská časť Bratislava – Karlova Ves
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2020

	PZ 52407181565		
Športovisko Majerníkova – Majerníkova 62 Nezaradená budova alebo iná stavba	Pôvodná : PZ 2407546827 Nahradená : PZ 2405798231 a PZ 52407181565	FLEXA+, živel, voda – do 100 000,- € Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- € Rozbitie skla – do 5 000,-€ Vandalizmus – do 50 000,- €	prepracovaním od 31.08.2020
Športovisko Veternicova – Veternicova 20 Nezaradená budova alebo iná stavba	Pôvodná : PZ 2407546827 Nahradená : PZ 2405798231 a PZ 52407181565	FLEXA+, živel, voda – do 74 510,- € Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- € Rozbitie skla – do 5 000,-€ Vandalizmus – do 50 000,- €	prepracovaním od 31.08.2020
Športovisko Karloveská – Karloveská 62 Nezaradená budova alebo iná stavba	Pôvodná : PZ 2407546827 Nahradená : PZ 2405798231 a PZ 52407181565	FLEXA+, živel, voda – do 115 667,- € Odcudzenie stav. častí -do 10 000,- € Rozbitie skla – do 5 000,-€ Vandalizmus – do 50 000,- €	prepracovaním od 31.08.2020
Autá:			
Kooperativa			
Citroen Berlingo	BL096RD	PZ 3539020564 - 6596032798	povinné zmluvné poistenie
Citroen Berlingo	BL299NN	PZ 5729000782 - 6592155387	havarijné poistenie
Dacia Logan	BL653PT	PZ 5729000820 - 6595966433	havarijné poistenie
Dacia Logan	BL260PX	PZ 5729000818 - 6595970483	havarijné poistenie
Fiat Ducato	BL691ZI	PZ 3619075828 PZ 572905382	povinné zmluvné poistenie havarijné poistenie
Fiat Ducato	BA839HM	PZ3619155477	povinné zmluvné poistenie
Wustenrot			
Citroen Berlingo	BL299NN	PZ 120010840	povinné zmluvné poistenie
Dacia Logan	BL260PX	PZ 120010840	povinné zmluvné poistenie
Dacia Logan	BL653PT	PZ 120010840	povinné zmluvné poistenie
Colonnade Insurance			
Citroen Berlingo	BL299NN	PZ 1000004464	poistenie finančnej straty
Ostatné			
Generali			
Elektronika Miestneho úradu	PZ 2405073030	Elektronické, odcudzenie - do 20 136,-€	

b) **zriadenie záložného práva** na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

Účtovná jednotka mala prijatý dlhodobý investičný bankový úver na kúpu nehnuteľnosti od spoločnosti Prima banka Slovensko, a.s., podľa úverovej zmluvy č. 38/055/04, s konečnou dobou **splatnosti december 2019**. Na nehnuteľnosť bolo zriadené záložné práva v prospech Prima banka Slovensko, a.s. Žilina, na dlhodobý majetok – Zmluva o zriadení záložného práva na nehnuteľnosť – majetok č. 38/055NHA/04, list vlastníctva č. 3889.

V januári 2020 Prima banka Slovensko, a.s. potvrdila zánik záložného práva k predmetnej nehnuteľnosti.

2. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2020	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2019
Prima banka Slovensko, a.s	akcie	EUR	0,329		0,00	131 670,00

Mestská časť bola vlastníkom 330 ks akcií spoločnosti Prima banka Slovensko, a.s. v menovitej hodnote 399,- Eur, v celkovej hodnote 131 670,- Eur. Táto hodnota bola vedená aj v Centrálnom depozitári cenných papierov SR, a.s..

V roku 2020 mestská časť odpredala akcie na základe Zmluvy o prevode akcií spoločnosti Chess Arcade, j.s.a. za cenu 525,42 Eur za jednu akciu, spolu v hodnote 173 388,60 Eur za akcie celkom.

B Obežný majetok

1. Zásoby

Zásoby tvorí prevažne materiál na sklade – čo sú potraviny v školských jedálňach, ďalej sú to pohonné hmoty v nádržiach automobilov. Opravné položky k zásobám neboli tvorené, na zásoby nie je zriadené záložné právo.

2. Pohľadávky

Mestská časť eviduje k 31.12.2020 spolu pohľadávky vo výške 597 767,34 Eur. Opravné položky boli tvorené k pohľadávkam z daňových príjmov a k pohľadávkam z nedaňových príjmov. Mestská časť neeviduje pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia a taktiež neeviduje pohľadávky pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať.

3. Finančný majetok

- a) významné zložky **krátkodobého finančného majetku** – ceniny a finančné prostriedky na bankových účtoch,
- b) účtovná jednotka neeviduje krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené **záložné právo** a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**.

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Zostatok k 31.12.2019	42 959 717,91 Eur
prírastky	699 798,29 Eur (preúčtovanie fondov, opravy chýb minulých období)
úbytky	1 263 314,21 Eur (preúčtovanie HV, preúčtovanie fondov, opravy chýb minulých období)
Zostatok k 31.12.2020	42 396 201,99 Eur

B Záväzky

1. **Rezervy** – boli tvorené zákonné rezervy na audit, súdne spory a nevyfakturované dodávky.
2. **Závazky podľa doby splatnosti** – záväzky účtovnej jednotky sú so splatnosťou do jedného roka

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery

Na základe úverovej zmluvy č. 794/2017/UZ (interné číslo zmluvy 730/2017) bol prijatý investičný úver za účelom financovania rekonštrukcie školských objektov a zariadení vo výške 300 000 Eur od Všeobecnej úverovej banky, a.s. s konečnou dobou splatnosti september 2027. Úver bol prijatý bez zabezpečenia.

Na základe úverovej zmluvy č. 341/2017/UZ (interné číslo zmluvy 729/2017) bol prijatý investičný úver za účelom financovania rekonštrukcie školských objektov a zariadení a rekonštrukcie školského bazéna v ZŠ A: Dubčeka vo výške 600 000 Eur od Všeobecnej úverovej banky, a.s. s konečnou dobou splatnosti september 2027. Úver bol prijatý bez zabezpečenia.

Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý	Bez zabezpečenia
Dlhodobý	Bez zabezpečenia

b) V roku 2020 obec prijala návratnú finančnú výpomoc z MF SR zo štátnych finančných aktív na výkon samosprávnych funkcií z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov FO v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 vo výške 319 870 Eur, s konečnou dobou splatnosti október 2027. Návratná finančná výpomoc z MF SR bola poskytnutá bezúročne.

4. Výška záväzkov zo sociálneho fondu

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek sociálneho fondu
Zostatok k 31.12.2019	1 702,59 Eur
prírastky	49 014,84 Eur (tvorba sociálneho fondu)
úbytky	50 717,43 Eur (čerpanie- závodné stravovanie, regenerácia)
Zostatok k 31.12.2020	0,00 Eur

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. **Výnosy** – súčet výnosov z hospodárskej činnosti a z finančnej činnosti obce zaúčtované vo výške 12 952 183,03 Eur.
2. **Náklady** – súčet nákladov na hospodársku činnosť a finančnú činnosť obce zaúčtované vo výške 11 547 968,56 Eur.

3. Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií :

Verejnoprospešné služby Karlova Ves

Mestská časť Bratislava – Karlova Ves
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2020

Číslo účtu	Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
601	Tržby za vlastné výroby	01	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	02	21 359,87	35 839,77
604	Tržby za tovar	03	0,00	0,00
504	Predaný tovar	04	0,00	0,00
	Tržby celkom (01+02+03-04)	05	21 359,87	35 839,77
501	Spotreba materiálu	06	83 995,18	68 257,13
502	Spotreba energie	07	934,41	357,38
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	08	0,00	0,00
511	Opravy a udržiavanie	09	28 028,23	29 253,97
512	Cestovné	10	0,00	0,00
513	Náklady na reprezentáciu	11	0,00	0,00
518	Ostatné služby	12	66 055,75	59 381,45
521	Mzdové náklady	13	455 282,17	479 710,06
524	Zákonné sociálne poistenie	14	155 054,59	163 939,12
525	Ostatné sociálne poistenie	15	4 987,51	4 580,77
527	Zákonné sociálne náklady	16	25 558,64	28 277,17
528	Ostatné sociálne náklady	17	0,00	0,00
531	Daň z motorových vozidiel	18	0,00	0,00
532	Daň z nehnuteľností	19	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	20	1 130,46	3 448,84
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	21	126 450,25	91 770,70
	Výrobné náklady (06 až 21)	22	947 477,19	928 976,59

Príspevková organizácia spĺňa podmienky podľa § 21 ods. 2 zákona č 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Na podsúvahových účtoch eviduje účtovná jednotka drobný majetok podľa smernice o evidovaní majetku, majetok zverený do správy príspevkovej organizácii, materiál v skladoch civilnej ochrany, zúčtovateľné tlačivá (pokutové bloky) a odpísané pohľadávky.

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a pasívach

Mestská časť neeviduje iné aktíva a pasíva.

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Mestská časť nemá obchodnú spoločnosť, pri ktorých sa uvádzajú vzájomné vzťahy a spriaznené osoby.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Rozpočet mestskej časti bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 17.12.2019, uznesením č. 101/2019.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 15.05.2020, rozpočtovým opatrením starostky č. 1/2020,
- druhá zmena schválená dňa 30.06.2020, , uznesením č. 126/2020
- tretia zmena schválená dňa 03.08.2020, rozpočtovým opatrením starostky č. 2/2020,
- štvrtá zmena schválená dňa 22.09.2020, uznesením č. 148/2020,
- piata zmena schválená dňa 19.10.2020, rozpočtovým opatrením starostky č. 3/2020,
- šiesta zmena schválená dňa 16.12.2020, rozpočtovým opatrením starostky č. 4/2020,
- ďalšie zmeny vykonané v priebehu roka na základe oznámení o výške dotácií zo štátneho rozpočtu na prenesený výkon štátnej správy, grantov a darov.

Výška dlhu mestskej časti podľa § 17 ods. 7 -8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v tabuľke č.15.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2020 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2020.

